

XX mois 2024. – Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant diverses modifications en vue de la simplification de l'accès à la profession

XX maand 2024. – Ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende diverse wijzigingen tot vereenvoudiging van de toegang tot het beroep

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les articles 5, 6 et 8 ;

Gelet op de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, de artikelen 5, 6 en 8;

Vu l'ordonnance du XX mois 2023 simplifiant les règles en matière d'accès à la profession, l'article 29, alinéa 2 ;

Gelet op de ordonnantie van XX maand 2023 tot vereenvoudiging van de regels inzake toegang tot het beroep, artikel 29, tweede lid;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1963 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de grossiste en viandes-chevillard dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1963 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van slager-groothandelaar in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1974 déterminant les conditions d'exercice de l'activité professionnelle d'installateur-frigoriste dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1974 tot bepaling van de eisen tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van installateur-frigorist in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1978 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de dégraisseur-teinturier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1978 tot bepaling van de eisen tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van droogkuiser-verver in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1984 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de restaurateur ou de traiteur-organisateur de banquets dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1984 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van restaurateur of van traiteur-banketaannemer in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 27 janvier 1992 relatif aux jetons de présence et indemnités alloués aux membres de divers organes et commissions dans le domaine des indépendants et des petites et moyennes entreprises ;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 januari 1992 betreffende de presentiegelden en vergoedingen van de leden van verscheidene organen en commissies op het gebied van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1993 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de boulanger-pâtissier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van brood- en banketbakker in de kleine en middelgrote handels- en

ambachtsondernemingen;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2006 relatif à la compétence professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes relatives aux bicyclettes et aux véhicules à moteur ;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten met betrekking tot fietsen en motorvoertuigen;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2006 relatif à la compétence professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes relatives aux soins corporels, d'opticien, de technicien dentaire et d'entrepreneur de pompes funèbres ;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten op het gebied van lichaamsverzorging, van opticien, dentaaltechnicus en begrafenisondernemer;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 2007 relatif à la capacité professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes dans les métiers de la construction et de l'électrotechnique, ainsi que de l'entreprise générale ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 2007 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten van het bouwvak en van de elektrotechniek, alsook van de algemene aanneming;

Vu l'arrêté royal du 13 février 2007 relatif aux examens sur les capacités entrepreneuriales ;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 2007 betreffende de examens over de ondernemersvaardigheden;

Vu l'arrêté royal du 17 août 2007 portant des mesures en vue de la transposition dans l'ordre juridique interne de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles ;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 houdende maatregelen ter omzetting in de interne rechtsorde van Richtlijn 2005/36/EG van 7 september 2005 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties;

Vu le test égalité des chances, établi le 6 septembre 2022 conformément à l'article 2, § 1^{er}, 1°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Gelet op de gelijkekansentest, opgesteld op 6 september 2022 overeenkomstig artikel 2, § 1, 1°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 janvier 2023 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 januari 2023;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 février 2023 ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 februari 2023;

Vu l'avis de Brupartners, donné le 24 mai 2023 ;

Gelet op het advies van Brupartners, gegeven op 24 mei 2023;

Vu l'avis de l'Autorité de protection des données,

Gelet op het advies van de

donné le 4 mai 2023 ;

Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 4 mei 2023;

Vu l'avis **XX.XXX/1** du Conseil d'Etat, donné le **XX mois 2024**, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies **XX.XXX/1** van de Raad van State, gegeven op **XX maand 2024**, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Economie,

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Après délibération,

Na beraadslaging,

Arrête :

Besluit:

CHAPITRE 1^{er}. – Modifications relatives aux compétences professionnelles

HOOFDSTUK 1. – Wijzigingen betreffende de beroepsbekwaamheden

Section 1 – Modifications relatives à l'activité professionnelle d'installateur-frigoriste

Afdeling 1 – Wijzigingen betreffende de beroepswerkzaamheid van installateur-frigorist

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 21 décembre 1974 déterminant les conditions d'exercice de l'activité professionnelle d'installateur-frigoriste dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, les mots « dans les petites et moyennes entreprise du commerce et de l'artisanat » sont abrogés.

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 21 december 1974 tot bepaling van de eisen tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van installateur-frigorist in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen worden de woorden “in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen” opgeheven.

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, les mots « dans une petite ou moyenne entreprise du commerce ou de l'artisanat » sont abrogés.

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden “in een kleine of middelgrote handels- of ambachtsonderneming” opgeheven.

Art. 3. L'article 4, 1^o, du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Artikel 4, 1^o, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

« Art. 5. § 1^{er}. La compétence professionnelle d'installateur-frigoriste est prouvée par :

“Art. 5. § 1. De beroepsbekwaamheid van installateur-frigorist wordt bewezen met:

1^o un titre relatif aux activités visées à l'article 2, délivré par :

1^o een akte met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, uitgereikt door:

a) l'enseignement secondaire de plein exercice ;

a) het voltijds secundair onderwijs;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire ;	b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het secundair onderwijs;
c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire ;	c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het secundair onderwijs;
d) l'enseignement en alternance ;	d) het deeltijds beroepsonderwijs;
e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;	e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;
f) l'enseignement supérieur ;	f) het hoger onderwijs;
2° un diplôme de master d'ingénieur technicien ou industriel en mécanique ou électromécanique;	2° een diploma van master van technisch of industrieel ingenieur in mechanica of in elektromechanica;
3° un diplôme de master en sciences de l'ingénieur;	3° een diploma van master in de ingenieurswetenschappen;
4° une attestation d'exercice d'activités et de formation reçue relative aux activités visées à l'article 2, délivrée par un autre Etat Membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen, conformément aux directives du Conseil et du Parlement de l'Union européenne ;	4° een verklaring van verrichte werkzaamheden en opleiding met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, uitgereikt door een andere Lidstaat van de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte, in overeenstemming met de richtlijnen van de Raad en het Parlement van de Europese Unie;
5° l'attestation relative à la compétence professionnelle d'installateur-frigoriste du jury central d'une région ;	5° het getuigschrift over de beroepsbekwaamheid van installateur-frigorist van de centrale examencommissie van een gewest;
6° par tout autre titre, après vérification, par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions, de la conformité du programme d'études avec le programme des capacités professionnelles visé à l'article 4 ;	6° enig andere akte waarvan de Minister bevoegd voor Economie, na onderzoek van de leerinhoud, vaststelt dat de bevestigde opleiding overeenstemt met het programma van beroepsbekwaamheden bedoeld in artikel 4;
7° une pratique professionnelle effectivement prestée dans l'activité concernée, dans les qualités suivantes ou la combinaison de celles-ci :	7° met een daadwerkelijk gepresteerde praktijkervaring in de betrokken activiteit in volgende hoedanigheden of combinaties:
a) ouvrier, employé ayant une fonction dirigeante ou à caractère technique, ou aidant indépendant au	a) arbeider, bediende in een leidende of technische functie of zelfstandige helper in de zin van de

sens de la réglementation relative au statut social des travailleurs indépendants ;

regelingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen;

b) chef d'entreprise indépendant ;

b) zelfstandig ondernemingshoofd;

c) dirigeant d'entreprise sans contrat de travail.

c) bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst.

§ 2. La durée de la pratique professionnelle est de trois ans, si elle a été acquise à titre principal ou à temps plein. Si elle a été acquise à titre complémentaire ou à temps partiel, elle est d'une durée équivalente ou de cinq ans.

§ 2. De praktijkervaring duurt drie jaar, indien ze als hoofdberoep of voltijds werd verworven. Indien ze als bijberoep of deeltijds werd verworven, duurt ze een gelijkwaardige periode of vijf jaar.

Une pratique professionnelle ne peut être prise en considération dans les circonstances suivantes :

Een praktijkervaring wordt in de volgende gevallen niet in aanmerking genomen:

1° lorsqu'elle a été acquise en violation de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ;

1° wanneer ze in strijd met de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap werd uitgeoefend;

2° lorsqu'elle a été acquise avant le dix-huitième anniversaire ;

2° wanneer ze werd verkregen voor de achttiende verjaardag;

3° lorsqu'elle ne se situe pas endéans les 15 années précédant la demande d'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

3° wanneer ze buiten de periode van 15 jaar valt, die de aanvraag om inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen, voorafgaat.

§ 3. Une pratique professionnelle salariée est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

§ 3. Een loontrekkende praktijkervaring wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° tout document ou enregistrement établi suivant la réglementation relative à la sécurité sociale, et délivré ou communiqué par un service public, ou un établissement chargé d'un service public, confirmant :

1° elk document of registratie, gedaan in het kader van de regelingen inzake de sociale zekerheid, en uitgereikt of meegedeeld door een openbare dienst, of een instelling die werd belast met een openbare dienst, waarmee worden bevestigd:

a) l'identité de l'employeur et du travailleur salarié;

a) de identiteit van de werkgever en van de werknemer;

b) les dates de début et de fin de la pratique professionnelle;

b) de begin- en de einddatum van de praktijkervaring;

c) éventuellement la nature de la pratique professionnelle;

c) eventueel de aard van de praktijkervaring;

d) le régime de travail.

d) het arbeidsstelsel.

2° ainsi qu'une attestation patronale qui mentionne d'une manière précise les tâches effectuées durant la période mentionnée sous 1°, b), et les compétences, si le document ou enregistrement visé en 1°, ne contient pas suffisamment d'informations concernant la nature de l'activité.

Une pratique professionnelle de chef d'entreprise indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° l'inscription en tant qu'entreprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

Une pratique professionnelle de dirigeant d'entreprise sans contrat de travail, est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° la nomination, telle que publiée dans les annexes au Moniteur belge ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

Une pratique professionnelle d'aidant indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° une attestation du chef d'entreprise indépendant qui confirme d'une manière précise les tâches effectuées, les compétences, et les dates de début et de fin de l'activité ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire. ».

Section 2 – Modifications relatives à l'activité professionnelle de restaurateur ou de traiteur-

2° alsook, wanneer het in 1° bedoelde document of de registratie onvoldoende gegevens bevat over de aard van de activiteit, een getuigschrift van de werkgever dat nauwkeurig de uitgevoerde taken, uitgevoerd in de in 1°, b), bedoelde periode, en de bevoegdheden, vermeldt.

Een praktijkervaring van zelfstandig ondernemingshoofd wordt bewezen met volgende documenten of registraties :

1° de inschrijving als onderneming in de Kruispuntbank van Ondernemingen;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Een praktijkervaring van bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst, wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° de benoeming, zoals bekendgemaakt in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad ;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Een praktijkervaring van zelfstandig helper wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° een getuigschrift van het zelfstandig ondernemingshoofd, dat nauwkeurig de uitgevoerde taken, de bevoegdheden en de begin- en einddatum ervan bevestigt;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en de einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.”.

Afdeling 2 – Wijzigingen betreffende de beroepswerkzaamheid van restaurateur of van

organisateur de banquets

Art. 5. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 13 juin 1984 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de restaurateur ou de traiteur-organisateur de banquets dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, les mots « dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat » sont abrogés.

Art. 6. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, les mots « dans une petite ou moyenne entreprise du commerce ou de l'artisanat » sont abrogés.

Art. 7. L'article 4, 1°, du même arrêté est abrogé.

Art. 8. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. La compétence professionnelle de restaurateur ou de traiteur-organisateur de banquets est prouvée par :

1° un titre relatif aux activités visées à l'article 2, à l'hôtellerie ou à la restauration, délivré par :

a) l'enseignement secondaire de plein exercice ;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire de plein exercice ;

c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire de plein exercice ;

d) l'enseignement en alternance ;

e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;

f) l'enseignement supérieur ;

traiteur-banketaannemer

Art. 5. In het opschrift van het koninklijk besluit van 13 juni 1984 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van restaurateur of van traiteur-banketaannemer in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen worden de woorden "in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen" opgeheven.

Art. 6. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden "in een kleine of middelgrote handels- of ambachtsonderneming" opgeheven.

Art. 7. Artikel 4, 1°, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 5. § 1. De beroepsbekwaamheid van restaurateur of van traiteur-banketaannemer wordt bewezen met:

1° een akte met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, het hotelbedrijf of het restaurantbedrijf, uitgereikt door:

a) het voltijds secundair onderwijs;

b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het voltijds secundair onderwijs;

c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het voltijds secundair onderwijs;

d) het deeltijds beroepsonderwijs;

e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;

f) het hoger onderwijs;

2° ou une attestation d'exercice d'activités et de formation reçue relative aux activités visées à l'article 2, délivrée par un autre Etat Membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen, conformément aux directives du Conseil et du Parlement de l'Union européenne ;

3° ou l'attestation relative à la compétence professionnelle de restaurateur ou de traiteur-organisateur du jury central d'une région ;

4° ou par tout autre titre, après vérification, par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions, de la conformité du programme d'études avec le programme des capacités professionnelles visé à l'article 4 ;

5° une pratique professionnelle effectivement prestée dans l'activité concernée, dans les qualités suivantes ou la combinaison de celles-ci :

a) ouvrier ayant appartenu pendant deux ans au moins à la catégorie de maître d'hôtel ou de commis au sens de la convention collective de travail applicable, employé ayant une fonction dirigeante ou à caractère technique, ou aidant indépendant au sens de la réglementation relative au statut social des travailleurs indépendants ;

b) chef d'entreprise indépendant ;

c) dirigeant d'entreprise sans contrat de travail.

§ 2. La durée de la pratique professionnelle est de trois ans, si elle a été acquise à titre principal ou à temps plein. Si elle a été acquise à titre complémentaire ou à temps partiel, elle est d'une durée équivalente ou de cinq ans.

Une pratique professionnelle ne peut être prise en considération dans les circonstances suivantes :

1° lorsqu'elle a été acquise en violation de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ;

2° of een verklaring van verrichte werkzaamheden en opleiding met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, uitgereikt door een andere Lidstaat van de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte, in overeenstemming met de richtlijnen van de Raad en het Parlement van de Europese Unie;

3° of het getuigschrift over de beroepsbekwaamheid van restaurateur of van traiteur-banketaannemer van de centrale examencommissie van een gewest;

4° of enig andere akte waarvan de Minister bevoegd voor Economie, na onderzoek van de leerinhoud, vaststelt dat de bevestigde opleiding overeenstemt met het programma van beroepsbekwaamheden bedoeld in artikel 4;

5° met een daadwerkelijk gepresteerde praktijkervaring in de betrokken activiteit in volgende hoedanigheden of combinaties:

a) arbeider die gedurende ten minste twee jaar behoorde tot de categorie van oberkelner of van keukenhulp in de zin van de van toepassing zijnde collectieve arbeidsovereenkomst, bediende in een leidende of technische functie of zelfstandige helper in de zin van de regelingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen;

b) zelfstandig ondernemingshoofd;

c) bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst.

§ 2. De praktijkervaring duurt drie jaar, indien ze als hoofdberoep of voltijds werd verworven. Indien ze als bijberoep of deeltijds werd verworven, duurt ze een gelijkwaardige periode of vijf jaar.

Een praktijkervaring wordt in de volgende gevallen niet in aanmerking genomen:

1° wanneer ze in strijd met de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap werd uitgeoefend;

2° lorsqu'elle a été acquise avant le dix-huitième anniversaire ;

2° wanneer ze werd verkregen voor de achttiende verjaardag;

3° lorsqu'elle ne se situe pas endéans les 15 années précédant la demande d'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

3° wanneer ze buiten de periode van 15 jaar valt, die de aanvraag om inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen, voorafgaat.

§ 3. Une pratique professionnelle salariée est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

§ 3. Een loontrekkende praktijkervaring wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° tout document ou enregistrement établi suivant la réglementation relative à la sécurité sociale, et délivré ou communiqué par un service public, ou un établissement chargé d'un service public, confirmant :

1° elk document of registratie, gedaan in het kader van de regelingen inzake de sociale zekerheid, en uitgereikt of meegedeeld door een openbare dienst, of een instelling die werd belast met een openbare dienst, waarmee worden bevestigd:

a) l'identité de l'employeur et du travailleur salarié;

a) de identiteit van de werkgever en van de werknemer;

b) les dates de début et de fin de la pratique professionnelle;

b) de begin- en de einddatum van de praktijkervaring;

c) éventuellement la nature de la pratique professionnelle;

c) eventueel de aard van de praktijkervaring;

d) le régime de travail.

d) het arbeidsstelsel.

2° ainsi qu'une attestation patronale qui mentionne d'une manière précise les tâches effectuées durant la période mentionnée sous 1°, b), et les compétences si le document ou enregistrement visé en 1°, ne contient pas suffisamment d'informations concernant la nature de l'activité.

2° alsook, wanneer het in 1° bedoelde document of de registratie onvoldoende gegevens bevat over de aard van de activiteit, een getuigschrift van de werkgever dat nauwkeurig de uitgevoerde taken, uitgevoerd in de in 1°, b), bedoelde periode, en de bevoegdheden, vermeldt.

Une pratique professionnelle de chef d'entreprise indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

Een praktijkervaring van zelfstandig ondernemingshoofd wordt bewezen met volgende documenten of registraties :

1° l'inscription en tant qu'entreprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises ;

1° de inschrijving als onderneming in de Kruispuntbank van Ondernemingen;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Une pratique professionnelle de dirigeant d'entreprise sans contrat de travail, est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° la nomination, telle qu'elle est publiée dans les annexes au Moniteur belge ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

Une pratique professionnelle d'aidant indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° une attestation du chef d'entreprise indépendant qui confirme d'une manière précise les tâches effectuées, les compétences, et les dates de début et de fin de l'activité ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire. ».

Section 3 – Modifications relatives aux conditions d'exercice de l'activité professionnelle de boulanger-pâtissier

Art. 9. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de boulanger-pâtissier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, les mots « dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat » sont abrogés.

Art. 10. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, les mots « dans une petite ou moyenne entreprise du commerce ou de l'artisanat » sont abrogés.

Art. 11. L'article 4, 1°, du même arrêté est abrogé.

Art. 12. L'article 5 de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de boulanger-pâtissier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de

Een praktijkervaring van bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst, wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° de benoeming, zoals bekendgemaakt in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad ;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Een praktijkervaring van zelfstandig helper wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° een getuigschrift van het zelfstandig ondernemingshoofd, dat nauwkeurig de uitgevoerde taken, de bevoegdheden en de begin- en einddatum ervan bevestigt;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en de einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.”.

Afdeling 3 – Wijzigingen betreffende de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van brood- en banketbakker

Art. 9. In het opschrift van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van brood- en banketbakker in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen worden de woorden “in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen” opgeheven.

Art. 10. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden “in een kleine of middelgrote handels- of ambachtsonderneming” opgeheven.

Art. 11. Artikel 4, 1°, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 12. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van brood- en banketbakker in de kleine en middelgrote

l'artisanat est remplacé par ce qui suit :

handels- en ambachtsondernemingen wordt vervangen als volgt:

« Art. 5. § 1^{er}. La compétence professionnelle de restaurateur ou de boulanger-pâtissier est prouvée par :

“Art. 5. § 1. De beroepsbekwaamheid van brood- en banketbakker wordt bewezen met:

1° un titre relatif aux activités visées à l'article 2, délivré par :

1° een akte met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, uitgereikt door:

a) l'enseignement secondaire de plein exercice ;

a) het voltijds secundair onderwijs;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire ;

b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het secundair onderwijs;

c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent à l'enseignement secondaire ;

c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met het secundair onderwijs;

d) l'enseignement en alternance ;

d) het deeltijds beroepsonderwijs;

e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;

e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;

f) l'enseignement supérieur ;

f) het hoger onderwijs;

2° ou une attestation d'exercice d'activités et de formation reçue relative aux activités visées à l'article 2, délivrée par un autre Etat Membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen, conformément aux directives du Conseil et du Parlement de l'Union européenne ;

2° of een verklaring van verrichte werkzaamheden en opleiding met betrekking tot de activiteiten bedoeld in artikel 2, uitgereikt door een andere Lidstaat van de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte, in overeenstemming met de richtlijnen van de Raad en het Parlement van de Europese Unie;

3° ou l'attestation relative à la compétence professionnelle de boulanger-pâtissier du jury central d'une région ;

3° of het getuigschrift over de beroepsbekwaamheid van brood- en banketbakker van de centrale examencommissie van een gewest;

4° ou par tout autre titre, après vérification, par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions, de la conformité du programme d'études avec le programme des capacités professionnelles visé à l'article 4 ;

4° of enig andere akte waarvan de Minister bevoegd voor Economie, na onderzoek van de leerinhoud, vaststelt dat de bevestigde opleiding overeenstemt met het programma van beroepsbekwaamheden bedoeld in artikel 4;

5° une pratique professionnelle effectivement prestée dans l'activité concernée, dans les qualités suivantes ou la combinaison de celles-ci :

a) ouvrier ayant appartenu pendant deux ans au moins à la catégorie de deuxième ouvrier ou d'ouvrier qualifié en pâtisserie au sens de la convention collective de travail applicable, employé ayant une fonction dirigeante ou à caractère technique, ou aidant indépendant au sens de la réglementation relative au statut social des travailleurs indépendants ;

b) chef d'entreprise indépendant ;

c) dirigeant d'entreprise sans contrat de travail.

§ 2. La durée de la pratique professionnelle est de trois ans, si elle a été acquise à titre principal ou à temps plein. Si elle a été acquise à titre complémentaire ou à temps partiel, elle est d'une durée équivalente ou de cinq ans.

Une pratique professionnelle ne peut être prise en considération dans les circonstances suivantes :

1° lorsqu'elle a été acquise en violation de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante ;

2° lorsqu'elle a été acquise avant le dix-huitième anniversaire ;

3° lorsqu'elle ne se situe pas endéans les 15 années précédant la demande d'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

§ 3. Une pratique professionnelle salariée est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

1° tout document ou enregistrement établi suivant la réglementation relative à la sécurité sociale, et délivré ou communiqué par un service public, ou un établissement chargé d'un service public, confirmant :

5° met een daadwerkelijk gepresteerde praktijkervaring in de betrokken activiteit in volgende hoedanigheden of combinaties:

a) arbeider die gedurende ten minste twee jaar behoorde tot de categorie van tweede arbeider of geschoolde arbeiders in de banketbakkerij in de zin van de van toepassing zijnde collectieve arbeidsovereenkomst, bediende in een leidende of technische functie of zelfstandige helper in de zin van de regelingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen;

b) zelfstandig ondernemingshoofd;

c) bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst.

§ 2. De praktijkervaring duurt drie jaar, indien ze als hoofdberoep of voltijds werd verworven. Indien ze als bijberoep of deeltijds werd verworven, duurt ze een gelijkwaardige periode of vijf jaar.

Een praktijkervaring wordt in de volgende gevallen niet in aanmerking genomen:

1° wanneer ze in strijd met de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap werd uitgeoefend;

2° wanneer ze werd verkregen voor de achttiende verjaardag;

3° wanneer ze buiten de periode van 15 jaar valt, die de aanvraag om inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen, voorafgaat.

§ 3. Een loontrekkende praktijkervaring wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° elk document of registratie, gedaan in het kader van de regelingen inzake de sociale zekerheid, en uitgereikt of meegedeeld door een openbare dienst, of een instelling die werd belast met een openbare dienst, waarmee worden bevestigd:

- | | |
|---|--|
| a) l'identité de l'employeur et du travailleur salarié; | a) de identiteit van de werkgever en van de werknemer; |
| b) les dates de début et de fin de la pratique professionnelle; | b) de begin- en de einddatum van de praktijkervaring; |
| c) éventuellement la nature de la pratique professionnelle; | c) eventueel de aard van de praktijkervaring; |
| d) le régime de travail. | d) het arbeidsstelsel. |

2° ainsi qu'une attestation patronale qui mentionne d'une manière précise les tâches effectuées durant la période mentionnée sous 1°, b), et les compétences, si le document ou enregistrement visé en 1°, ne contient pas suffisamment d'informations concernant la nature de l'activité.

2° alsook, wanneer het in 1° bedoelde document of de registratie onvoldoende gegevens bevat over de aard van de activiteit, een getuigschrift van de werkgever dat nauwkeurig de uitgevoerde taken, uitgevoerd in de in 1°, b), bedoelde periode, en de bevoegdheden, vermeldt.

Une pratique professionnelle de chef d'entreprise indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

Een praktijkervaring van zelfstandig ondernemingshoofd wordt bewezen met volgende documenten of registraties :

1° l'inscription en tant qu'entreprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises ;

1° de inschrijving als onderneming in de Kruispuntbank van Ondernemingen;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Une pratique professionnelle de dirigeant d'entreprise sans un contrat de travail, est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

Een praktijkervaring van bedrijfsleider zonder arbeidsovereenkomst, wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° la nomination, telle qu'elle est publiée dans les annexes au Moniteur belge ;

1° de benoeming, zoals bekendgemaakt in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire.

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.

Une pratique professionnelle d'aidant indépendant est prouvée par les documents ou enregistrements suivants :

Een praktijkervaring van zelfstandig helper wordt bewezen met volgende documenten of registraties:

1° une attestation du chef d'entreprise indépendant qui confirme d'une manière précise les tâches

1° een getuigschrift van het zelfstandig ondernemingshoofd, dat nauwkeurig de uitgevoerde

effectuées, les compétences, et les dates de début et de fin de l'activité ;

2° et une preuve d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, confirmant les dates de début et de fin de l'activité et l'exercice de celle-ci à titre principal ou à titre accessoire. ».

Section 4 – Modifications relatives aux conditions d'exercice des activités indépendantes relatives aux bicyclettes et véhicules à moteur

Art. 13. A l'article 4 de l'arrêté royal du 21 décembre 2006 relatif à la compétence professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes relatives aux bicyclettes et aux véhicules à moteur, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, 4°, b), le mot « commerciale » est abrogé.

2° au paragraphe 3, 3°, les mots « en tant que commerçant ou artisan » sont abrogés ;

3° au paragraphe 5, 1°, les mots « que commerçant ou artisan » sont remplacés par les mots « qu'entreprise ».

Art. 14. Dans les articles 7, 1°, 10, 1°, 13, 1°, et 15, 1°, du même arrêté, les a), b), c), d) et e) sont remplacés par ce qui suit :

« a) l'enseignement secondaire de plein exercice, à l'issue d'une sixième ou septième année, ainsi que l'enseignement spécialisé de la forme 4 qui est équivalent à celui-ci ;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de

taken, de bevoegdheden en de begin- en einddatum ervan bevestigt;

2° alsook een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen dat de begin- en de einddatum en de uitoefening in hoofd- of bijberoep bevestigt.”.

Afdeling 4 – Wijzigingen betreffende de voorwaarden voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten met betrekking tot fietsen en motorvoertuigen

Art. 13. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten met betrekking tot fietsen en motorvoertuigen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 4°, b), wordt het woord “handelsonderneming” vervangen door het woord “onderneming”;

2° in paragraaf 3, 3°, worden de woorden “als handelaar of ambachtsman” opgeheven;

1° in paragraaf 5, 1°, worden de woorden “handelaar of ambachtsman” vervangen door het woord “onderneming”.

Art. 14. In de artikelen 7, 1°, 10, 1°, 13, 1°, en 15, 1°, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder a), b), c), d) en e) vervangen als volgt:

“a) het voltijds secundair onderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar, alsook het buitengewoon onderwijs van de opleidingsvorm 4 dat hiermee gelijkwaardig is;

b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van

l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

d) l'enseignement en alternance, à l'issue d'une sixième ou septième année ;

d) het deeltijds beroepsonderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar;

e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;

e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;

f) l'enseignement supérieur ; ».

f) het hoger onderwijs;”.

Section 5 – Modifications relatives aux conditions d'exercice des activités indépendantes relatives aux soins corporels, d'opticien, de technicien dentaire et d'entrepreneur de pompes funèbres

Afdeling 5 - Wijzigingen betreffende de voorwaarden voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten op het gebied van lichaamsverzorging, van opticien, dentaaltechnicus en begrafenisondernemer

Art. 15. A l'article 3 de l'arrêté royal du 21 décembre 2006 relatif à la compétence professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes relatives aux soins corporels, d'opticien, de technicien dentaire et d'entrepreneur de pompes funèbres, les modifications suivantes sont apportées :

Art. 15. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 december 2006 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten op het gebied van lichaamsverzorging, van opticien, dentaaltechnicus en begrafenisondernemer worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 1°, les mots « et technicien dentaire » sont abrogés ;

1° in paragraaf 2, eerste lid, 1°, worden de woorden “en dentaaltechnicus” opgeheven;

2° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, le 4° est abrogé ;

2° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het punt 4° opgeheven;

3° au paragraphe 2, alinéa 2, 1°, les mots « et technicien dentaire » sont abrogés ;

3° in paragraaf 2, tweede lid, 1°, worden de woorden “en dentaaltechnicus” opgeheven;

3° au paragraphe 2, alinéa 2, le 4° est abrogé ;

4° in paragraaf 2, tweede lid, wordt het punt 4° opgeheven;

5° au paragraphe 3, 3°, les mots « en tant que commerçant ou artisan » sont abrogés ;

5° in paragraaf 3, 3°, worden de woorden “als handelaar of ambachtsman” opgeheven;

6° au paragraphe 5, 1°, les mots « que commerçant ou artisan » sont remplacés par les mots « qu'entreprise ».

6° in paragraaf 5, 1°, worden de woorden “handelaar of ambachtsman” vervangen door het woord “onderneming”.

Art. 16. Dans les articles 6, 1°, 9, 1°, et 18, 1°, du même arrêté, les a), b), c), d) et e) sont remplacés par ce qui suit :

« a) l'enseignement secondaire de plein exercice, à l'issue d'une sixième ou septième année, ainsi que l'enseignement spécialisé de la forme 4 qui est équivalent à celui-ci ;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

d) l'enseignement en alternance, à l'issue d'une sixième ou septième année ;

e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;

f) l'enseignement supérieur ; ».

Art. 17. A l'article 7, § 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 7°, les mots « , tels qu'ils sont visés entre autres dans le chapitre IV » sont abrogés ;

2° au 8°, les mots « , tels qu'ils sont visés entre autres dans la section II du présent chapitre » sont abrogés ;

3° au 9°, les mots « , tel qu'il est visé entre autres dans la section III du présent chapitre » sont abrogés ;

Art. 16. In de artikelen 6, 1°, 9, 1°, en 18, 1°, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder a), b), c), d) en e) vervangen als volgt:

“a) het voltijds secundair onderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar, alsook het buitengewoon onderwijs van de opleidingsvorm 4 dat hiermee gelijkwaardig is;

b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

d) het deeltijds beroepsonderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar;

e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;

f) het hoger onderwijs;”.

Art. 17. In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 7° worden de woorden “, zoals ze onder andere wordt bedoeld in hoofdstuk IV” opgeheven;

2° in de bepaling onder 8° worden de woorden “, zoals ze onder andere wordt bedoeld in afdeling II van dit hoofdstuk” opgeheven;

3° in de bepaling onder 9° worden de woorden “, zoals dit onder andere wordt bedoeld in afdeling III van dit hoofdstuk” opgeheven.

Art. 18. Dans le même arrêté, les sections II et III du chapitre II, comportant les articles 10 à 15, et le chapitre IV, comportant les articles 19 à 21, sont abrogés.

Art. 19. A l'article 26 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, phrase liminaire, le numéro « , 19 » est abrogé ;

2° au paragraphe 1^{er}, le 4° est abrogé ;

3° les paragraphes 2 et 3 sont abrogés.

Art. 20. A l'article 6 de l'arrêté royal du 29 janvier 2007 relatif à la capacité professionnelle pour l'exercice des activités indépendantes dans les métiers de la construction et de l'électrotechnique, ainsi que de l'entreprise générale, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, 4°, b), le mot « commerciale » est abrogé ;

2° au paragraphe 3, 3°, les mots « en tant que commerçant ou artisan » sont abrogés ;

3° au paragraphe 5, 1°, les mots « que commerçant ou artisan » sont remplacés par les mots « qu'entreprise ».

Art. 21. Dans les articles 9, 1°, 12, 1°, 15, 1°, 18, 1°, 21, § 1^{er}, 1°, et § 2, 1°, 24, 1° 27, 1°, et 30, 1°, du même arrêté, les a), b), c), d) et e) sont remplacés par ce qui suit :

« a) l'enseignement secondaire de plein exercice, à l'issue d'une sixième ou septième année, ainsi que l'enseignement spécialisé de la forme 4 qui est équivalent à celui-ci ;

b) l'enseignement de promotion sociale, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

Art. 18. In hetzelfde besluit worden de afdelingen II en III van hoofdstuk II, die de artikelen 10 tot en met 15 bevatten, en hoofdstuk IV, dat de artikelen 19 tot en met 21 bevat, opgeheven.

Art. 19. In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, inleidende zin, worden het getal “, 19” opgeheven;

2° in paragraaf 1 wordt het punt 4° opgeheven;

3° de paragrafen 2 en 3 worden opgeheven.

Art. 20. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 betreffende de beroepsbekwaamheid voor de uitoefening van zelfstandige activiteiten van het bouwvak en van de elektrotechniek, alsook van de algemene aanneming worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 4°, b), wordt het woord “handelsonderneming” vervangen door het woord “onderneming”;

2° in paragraaf 3, 3°, worden de woorden “als handelaar of ambachtsman” opgeheven;

1° in paragraaf 5, 1°, worden de woorden “handelaar of ambachtsman” vervangen door het woord “onderneming”.

Art. 21. In de artikelen 9, 1°, 12, 1°, 15, 1°, 18, 1°, 21, § 1, 1°, et § 2, 1°, 24, 1° 27, 1°, en 30, 1°, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder a), b), c), d) en e) vervangen als volgt:

“a) het voltijds secundair onderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar, alsook het buitengewoon onderwijs van de opleidingsvorm 4 dat hiermee gelijkwaardig is;

b) het onderwijs voor sociale promotie, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

c) l'enseignement pour adultes, dont le niveau est au moins équivalent au troisième degré de l'enseignement secondaire de plein exercice ou qui peut y être assimilé ;

d) l'enseignement en alternance, à l'issue d'une sixième ou septième année ;

e) la formation des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, notamment l'apprentissage, la formation de chef d'entreprise et le parcours d'entrepreneuriat ;

f) l'enseignement supérieur ; ».

c) het volwassenenonderwijs, waarvan het niveau minstens gelijkwaardig is met de derde graad van het voltijds secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld kan worden;

d) het deeltijds beroepsonderwijs, na afloop van een zesde of zevende jaar;

e) de vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, met name de leertijd, de opleiding tot ondernemingshoofd en het ondernemerschapstraject;

f) het hoger onderwijs;”.

CHAPITRE 2. – Modifications à l'arrêté royal du 27 janvier 1992 relatif aux jetons de présence et indemnités alloués aux membres de divers organes et commissions dans le domaine des indépendants et des petites et moyennes entreprises

Art. 22. L'article 2 de l'arrêté royal du 27 janvier 1992 relatif aux jetons de présence et indemnités alloués aux membres de divers organes et commissions dans le domaine des indépendants et des petites et moyennes entreprises est abrogé.

Art. 23. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa unique, le montant « 150 » est remplacé par le montant « 200 » ;

2° il est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« A partir du 1^{er} janvier 2024, le montant du jeton de présence est adapté à l'indice des prix à la consommation selon la formule suivante : le montant de base, multiplié par le nouvel indice et divisé par l'indice du mois de décembre 2023. Le nouvel indice est l'indice des prix à la consommation du mois de décembre de l'année précédente. Le résultat obtenu est arrondi à l'euro supérieur. ».

HOOFDSTUK 2. – Wijzigingen betreffende het koninklijk besluit van 27 januari 1992 betreffende de presentiegelden en vergoedingen van de leden van verscheidene organen en commissies op het gebied van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen

Art. 22. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 januari 1992 betreffende de presentiegelden en vergoedingen van de leden van verscheidene organen en commissies op het gebied van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen wordt opgeheven.

Art. 23. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht;

1° in het enig lid wordt het getal “150” vervangen door het getal “200”;

2° het wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het bedrag van het presentiegeld wordt vanaf 1 januari 2024 jaarlijks aangepast aan de index van de consumptieprijzen volgens de volgende formule: het basisbedrag, vermenigvuldigd met de nieuwe index en gedeeld door de index van de maand december 2023. De nieuwe index is de index van de consumptieprijzen van de maand december van het jaar voordien. Het bekomen resultaat wordt afgerond naar de hogere euro.”.

CHAPITRE 3. – Modifications à l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante

Art. 24. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les 2°, 3° et 4° sont abrogés.

Art. 25. L'intitulé du chapitre II du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE II. – Recours contre le refus de reconnaissance des compétences professionnelles ».

Art. 26. Les articles 2 à 5 du même arrêté sont remplacés par ce qui suit :

“Art. 2. § 1^{er}. Le directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles ou le fonctionnaire qu'il désigne est compétent pour traiter des requêtes visées à l'article 12 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

§ 2. Dans les 30 jours de la réception de la décision de refus de la reconnaissance de la compétence professionnelle, l'entreprise introduit la requête motivée auprès du fonctionnaire visé au paragraphe 1^{er}.

La requête est datée, signée et est adressée selon l'une des méthodes suivantes :

1° un courrier recommandé par la poste ;

2° un e-mail, adressé à l'adresse e-mail fournie à cet effet par Bruxelles Economie et Emploi sur son site web ;

3° l'application informatique mise à disposition par Bruxelles Economie et Emploi à cet effet.

Dans tous les cas, la requête reprend l'appréciation de l'entreprise quant au refus de la reconnaissance

HOOFDSTUK 3. – Wijzigingen betreffende het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap

Art. 24. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de punten 2°, 3° en 4° opgeheven.

Art. 25. Het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“HOOFDSTUK II. – Beroep tegen de weigering van de erkenning van de beroepsbekwaamheden”.

Art. 26. De artikelen 2 tot en met 5 van hetzelfde besluit worden vervangen als volgt:

“Art. 2. § 1. De directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel of de ambtenaar die hij aanduidt is bevoegd voor de behandeling van de verzoeken als bedoeld in artikel 12 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

§ 2. De onderneming kan binnen een termijn van 30 dagen na ontvangst van de weigering tot erkenning van de beroepsbekwaamheid het met redenen omkleed verzoek indienen bij de ambtenaar bedoeld in paragraaf 1.

Het verzoek is gedagtekend en ondertekend en wordt neergelegd op een van de volgende wijzen:

1° een ter post aangetekend schrijven;

2° een e-mail, gericht aan het e-mailadres dat Brussel Economie en Werkgelegenheid daarvoor op zijn website aangeeft;

3° de digitale applicatie die Brussel Economie en Werkgelegenheid daartoe ter beschikking stelt.

Het verzoek bevat in elk geval de beoordeling van de onderneming ten aanzien van de weigering tot

de la compétence professionnelle. Le cas échéant, la requête est accompagnée de pièces justificatives.

erkenning van de beroepsbekwaamheid. Het verzoek is in voorkomend geval vergezeld van rechtvaardigingstukken.

§ 3. Le droit de recours ne s'exerce qu'une seule fois par décision de refus de la reconnaissance de la compétence professionnelle. Une décision modifiée conformément aux dispositions de l'article 5 ne peut pas faire l'objet d'une nouvelle requête.

§ 3. Het recht van beroep geldt eenmalig per beslissing tot weigering van de erkenning van de beroepsbekwaamheid. Een beslissing die wordt gewijzigd overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 kan geen aanleiding geven tot een nieuw beroep.

Art. 3. § 1^{er}. Le délai visé à l'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, prend cours le lendemain de la réception de la décision envoyée par courrier recommandé.

Art. 3. § 1. De termijn bedoeld in artikel 2, § 2, eerste lid, gaat in daags na ontvangst van de per ter post aangetekend schrijven verstuurd beslissing.

Sauf preuve du contraire du destinataire, l'envoi par courrier recommandé est considéré comme étant reçu le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition.

Behoudens bewijs van het tegendeel door de bestemming, wordt het aangetekend schrijven geacht te zijn ontvangen de derde werkdag na de datum van verzending.

§ 2. La date d'échéance est comprise dans le délai. Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié, la date d'échéance est reportée au jour ouvrable suivant.

§ 2. De vervaldag wordt in de termijn meegerekend. Indien deze dag echter op een zaterdag, een zondag of een feestdag valt, wordt hij naar de eerstvolgende werkdag verschoven.

§ 3. L'accusé de réception visé à l'article 4 et la notification de décision visée à l'article 5 sont transmis par le même moyen que la requête de l'entreprise, sauf si l'entreprise accepte d'utiliser un des autres moyens visés à l'article 2, § 2, alinéa 2.

§ 3. De ontvangstbevestiging bedoeld in artikel 4 en de beslissing bedoeld in artikel 5 worden betekend op dezelfde wijze als het beroep van de onderneming, tenzij de onderneming het gebruik aanvaardt van een ander middel als bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid.

Art. 4. Dans les 10 jours de la réception de la requête, le fonctionnaire visé à l'article 2, § 1^{er}, remet un accusé de réception à l'entreprise.

Art. 4. De in artikel 2, § 1, bedoelde ambtenaar bezorgt binnen de 10 dagen na ontvangst van het verzoek een ontvangstmelding aan de onderneming.

Il informe l'entreprise de la recevabilité ou de l'irrecevabilité de la requête.

Hij licht de onderneming in over het al dan niet ontvankelijk karakter van het verzoek.

Est irrecevable, toute requête introduite sans respect des formes et délais prévus, ou qui ne répond pas aux conditions prévues par les articles 2 et 3.

Elk verzoek dat in een andere vorm of buiten de bepaalde termijn wordt ingediend, of niet beantwoordt aan de voorwaarden als bedoeld in de artikelen 2 en 3, is niet-ontvankelijk.

Art. 5. Dans les 60 jours à dater du lendemain de la réception de la requête, le fonctionnaire visé à l'article 2, § 1^{er}, statue en confirmant ou en modifiant la décision antérieure et notifie sa décision à l'entreprise.

Art. 5. Binnen 60 dagen die ingaan daags na ontvangst van het verzoek, beslist de in artikel 2, § 1, bedoelde ambtenaar om de eerdere beslissing te bevestigen dan wel te wijzigen, en geeft hij de onderneming hier kennis van.

Le délai prévu par l'alinéa 1^{er} est prolongé de 20 jours lorsque la requête est réceptionnée entre le 15 juin et le 15 août.

Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, § 1^{er}, ne se prononce pas dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}, l'entreprise est dispensée de la preuve des compétences professionnelles concernées. ».

Art. 27. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 septembre 2008, le chapitre III, comportant les articles 6 à 8, sont abrogés.

Art. 28. A l'article 9 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 juin 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « en tant qu'entreprise commerciale ou artisanale » sont abrogés ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Si l'activité professionnelle est exercée par une société, la preuve de la compétence professionnelle est fournie par :

1° la personne physique qui prouve sa qualité d'organe de la société par son enregistrement dans la Banque-Carrefour des Entreprises ou par son acte de nomination publié au Moniteur belge ou déposé au greffe du tribunal d'entreprise en vue de ladite publication;

2° la personne physique liée à la société par un contrat de travail à durée indéterminée et qui s'est vu confier la direction technique journalière de l'activité professionnelle concernée ;

3° la personne physique qui a la qualité de dirigeant d'entreprise au sein de la société et qui prouve qu'elle est chargée de la direction technique journalière de l'activité professionnelle concernée par son enregistrement dans la Banque-Carrefour des Entreprises ou par un acte publié au Moniteur belge

De termijn bedoeld in het eerste lid wordt verlengd met 20 dagen wanneer het verzoek wordt ontvangen tussen 15 juni en 15 augustus.

Indien de in artikel 2, § 1, bedoelde ambtenaar geen uitspraak doet binnen de termijn bedoeld in het eerste lid, is de onderneming vrijgesteld van het bewijs van de betrokken ondernemersvaardigheden.”.

Art. 27. In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 september 2008, wordt hoofdstuk III, dat de artikelen 6 tot en met 8 bevatten, opgeheven.

Art. 28. In artikel 9 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, wordt de woorden “als handels- of ambachtsonderneming” opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Indien de beroepsactiviteit wordt uitgeoefend door een vennootschap wordt de beroepsbekwaamheid bewezen door:

1° de natuurlijke persoon die bewijst dat hij orgaan is van de vennootschap, door middel van de registratie ervan in de Kruispuntbank van Ondernemingen of door de benoemingsakte bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad of neergelegd bij de griffie van de ondernemingsrechtbank met het oog op die bekendmaking;

2° de natuurlijke persoon die met de vennootschap is verbonden met een arbeidscontract van onbepaalde duur, aan wie de dagelijkse technische leiding van de beroepsactiviteit wordt opgedragen;

3° de natuurlijke persoon die bedrijfsleider is van de vennootschap en die bewijst dat hij met de dagelijkse technische leiding van de betrokken beroepsactiviteit wordt belast, door middel van de registratie ervan in de Kruispuntbank van Ondernemingen of door een akte die werd bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad of werd

ou déposé au greffe du tribunal d'entreprise en vue de ladite publication. ».

neergelegd op de griffie van de ondernemingsrechtbank met het oog op die publicatie.”.

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

« § 3. La personne physique prouvant la compétence professionnelle exerce effectivement la direction technique journalière.

“§ 3. De natuurlijke persoon die de beroepsbekwaamheid bewijst, oefent daadwerkelijk de dagelijkse technische leiding uit.

Les guichets d'entreprises agréés vérifient si cette condition est remplie. ».

De erkende ondernemingsloketten gaan na of aan die voorwaarde wordt voldaan.”.

Art. 29. Dans l'article 9bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 16 juin 2003, les mots « aux articles 7 à » sont remplacés par les mots « à l'article ».

Art. 29. In artikel 9bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, worden de woorden “de artikelen 7 tot” vervangen door het woord “artikel”.

Art. 30. L'article 24, § 2, et les articles 26 à 30 du même arrêté, remplacés par l'arrêté royal du 16 juin 2003, sont abrogés.

Art. 30. Artikel 24, § 2, en de artikelen 26 tot en met 30 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, worden opgeheven.

Art. 31. Dans l'article 25 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 juin 2003, les mots « Le Service public fédéral » sont remplacés par les mots « Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles ».

Art. 31. In artikel 25 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, worden de woorden “De Federale Overheidsdienst” vervangen door de woorden “Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel”.

CHAPITRE 4. – Modifications à l'arrêté royal du 13 février 2007 relatif aux examens sur les capacités entrepreneuriales

HOOFDSTUK 4. – Wijzigingen betreffende het koninklijk besluit van 13 februari 2007 betreffende de examens over de ondernemersvaardigheden

Art. 32. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 13 février 2007 relatif aux examens sur les capacités entrepreneuriales est remplacé par ce qui suit :

Art. 32. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 februari 2007 betreffende de examens over de ondernemersvaardigheden wordt vervangen als volgt:

« Article 1^{er}. Le ministre chargé de l'Economie, ci-après dénommé le Ministre, crée par rôle linguistique, un jury central d'examen pour chacune des compétences professionnelles imposées par un arrêté de réglementation pris en application de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante. ».

“Artikel 1. De minister bevoegd voor Economie, hierna de Minister genoemd, richt per taalrol een centrale examencommissie op voor elk van de beroepsbekwaamheden, opgelegd door een reglementeringsbesluit genomen in uitvoering van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.”.

Art. 33. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

Art. 33. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

« Art. 4. Le Ministre nomme au moins deux membres par commission d'examen. ».

"Art. 4. De Minister benoemt minstens twee leden per examencommissie."

Art. 34. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 34. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 35. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

Art. 35. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

« Art. 6. Les membres du jury central ont une expérience professionnelle de cinq ans acquise au cours des dix années précédant le jour de la nomination.

"Art. 6. De leden van de centrale examencommissies hebben een praktijkervaring van vijf jaar die verworven is binnen de tien jaar die de benoeming voorafgaan.

L'expérience professionnelle a été acquise en tant qu'indépendant ou dirigeant d'entreprise dans l'activité professionnelle concernée ou en tant qu'enseignant à temps plein dans une école technique ou professionnelle dans la matière qui est directement en rapport avec la compétence professionnelle concernée. ».

De praktijkervaring is verworven als zelfstandige of bedrijfsleider in de betrokken beroepsactiviteit, of als voltijdse leerkracht in een technische of beroepsschool met betrekking tot de leerstof die rechtstreeks verband houdt met de betrokken beroepsbekwaamheid."

Art. 36. L'article 8 du même arrêté est abrogé.

Art. 36. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 37. A l'article 9 du même arrêté, les mots « Division de la Réglementation de la Direction générale de la Politique des P.M.E., du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par « le Service Economie de Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles ».

Art. 37. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "de Afdeling van de Reglementering van de Algemene Directie voor het K.M.O.-Beleid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand, en Energie" vervangen door de woorden "de Dienst Economie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel".

Art. 38. L'article 10, § 2, du même arrêté est complété par la phrase suivante :

Art. 38. Artikel 10, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin:

« Le secrétariat peut décider d'autoriser l'inscription à une session ultérieure dans un des cas suivants d'absence dûment justifiée :

"Het secretariaat kan beslissen de inschrijving voor een volgende zitting toe te laten, in het geval van een van de volgende behoorlijk verantwoorde afwezigheden:

1° raison médicales ;

1° medische redenen;

2° un décès ;

2° een overlijden;

3° la naissance d'un enfant. ».

3° geboorte van een kind."

Art. 39. L'article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 12. L'examen se termine le jour même.

Les examens ont lieu en néerlandais ou en français selon la langue utilisée par le candidat dans sa demande.

Exceptionnellement, à la demande expresse du candidat, un examen peut être organisé en anglais, si la capacité de le faire existe.

§ 2. Pour chaque partie de l'examen, un nombre maximum de points à obtenir est fixé. Le candidat réussit s'il obtient la moitié du total des points ou, si les membres du jury le déterminent expressément à l'avance, la moitié des points à obtenir pour chaque élément désigné.

Le secrétaire prend note de tous les points obtenus et à obtenir de chaque candidat, et des délibérations éventuelles. Les résultats et les délibérations sont signés par les membres du jury. ».

Art. 40. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « et le commissaire du gouvernement » sont abrogés.

Art. 41. A l'article 14 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Seul un jury constitué régulièrement de deux membres au moins, peut siéger pendant un examen non-automatisé. En cas de force majeure, un seul membre peut siéger, à condition qu'un fonctionnaire du Service Economie du Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles soit présent. » ;

2° le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 42. L'article 16 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

Art. 39. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 12. § 1. Het examen wordt op één dag afgelegd.

Het examen wordt afgenomen in het Nederlands of het Frans, volgens de taal die de kandidaat in zijn aanvraag gebruikt.

Op uitdrukkelijke vraag van de kandidaat, kan uitzonderlijk een examen worden afgenomen in het Engels, indien daartoe de capaciteit bestaat.

§ 2. Voor ieder onderdeel van het examen wordt een maximaal aantal te behalen punten bepaald. De kandidaat slaagt als hij de helft van het totaal te behalen punten of, indien de commissieleden dat voorafgaandelijk uitdrukkelijk bepalen, de helft van de te behalen punten van elk aangewezen onderdeel behaalt.

Het secretariaat neemt per kandidaat nota van alle behaalde en te behalen punten en de eventuele beraadslagingen. De resultaten en de beraadslagingen worden ondertekend door de leden van de examencommissie.”.

Art. 40. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden “en de regeringscommissaris” opgeheven.

Art. 41. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Alleen een regelmatig samengestelde examencommissie van minstens twee leden kan tijdens een niet-geautomatiseerd examen zitting houden. In geval van overmacht kan een lid zitting houden, mits aanwezigheid van een ambtenaar van de Dienst Economie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.”;

2° paragraaf 3 wordt opgeheven.

Art. 42. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

« Art. 16. Les candidats reçoivent leurs résultats au plus tard quinze jours après l'examen. ».

“Art. 16. De kandidaten ontvangen ten laatste vijftien dagen na afloop van het examen hun resultaat.”.

Art. 43. L'article 18 du même arrêté est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

Art. 43. Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met twee leden, luidende:

« Le secrétariat peut refuser l'inscription d'un candidat si le candidat :

“Het secretariaat kan de inschrijving van een kandidaat weigeren indien de kandidaat:

1° ne s'est pas présenté à un examen sans avoir justifié dûment son absence, plus de deux fois au cours d'une période de douze mois ;

1° meer dan tweemaal over een periode van twaalf maanden, zonder behoorlijke verantwoording niet aanwezig was op een examen;

2° s'est comporté de manière inconvenante ou agressive durant un examen ;

2° zich onbehoorlijk of agressief heeft gedragen tijdens een examen;

3° a commis ou tenté de commettre des irrégularités, fraudes ou corruption durant un examen.

3° onregelmatigheden, fraude of corruptie heeft begaan of gepoogd te begaan tijdens een examen.

Le secretariat détermine la durée de l'interdiction d'inscription en fonction de la gravité des faits, sans qu'elle puisse excéder 2 ans. ».

Het secretariaat bepaalt de duur van het inschrijvingsverbod in functie van de ernst van de feiten, zonder dat zij 2 jaar mag overschrijden.”

CHAPITRE 5. – Modifications à l'arrêté royal du 17 août 2007 portant des mesures en vue de la transposition dans l'ordre juridique interne de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles

HOOFDSTUK 5. – Wijzigingen betreffende het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 houdende maatregelen ter omzetting in de interne rechtsorde van Richtlijn 2005/36/EG van 7 september 2005 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties

Art. 44. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 août 2007 portant des mesures en vue de la transposition dans l'ordre juridique interne de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, les modifications suivantes sont apportées :

Art. 44. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 houdende maatregelen ter omzetting in de interne rechtsorde van Richtlijn 2005/36/EG van 7 september 2005 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° à l'alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017, les mots « , hormis l'article 13/2 applicable aux professions dont les conditions d'accès peuvent être réglementées en vertu de l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 1^{er}, 6°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 » sont abrogés ;

1° in het eerste lid, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2017, worden de woorden “, afgezien van het artikel 13/2 dat van toepassing is op de beroepen waarvoor de vestigingsvoorwaarden overeenkomstig artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 6°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen kunnen worden geregeld” opgeheven;

2° à l'alinéa 3, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017, les 7°, 8° et 9° sont abrogés.

2° in het derde lid, ingevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2017,

worden de bepalingen onder 7°, 8° en 9° opgeheven.

Art. 45. Dans l'article 9, § 2, du même arrêté, le 6°, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017, est abrogé.

Art. 45. In artikel 9, § 2, van hetzelfde besluit wordt het punt 6°, toegevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2017, opgeheven.

Art. 46. Dans l'article 11, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « technicien dentaire, pédicure, masseur(-euse), » sont abrogés.

Art. 46. In artikel 11, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden “van dentaaltechnicus, van voetverzorg(st)er, van masseur/masseuse,” opgeheven.

Art. 47. Dans le même arrêté, le chapitre III/2, comportant les articles 13/2, 13/3 et 13/4, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017, est abrogé.

Art. 47. In hetzelfde besluit wordt het hoofdstuk III/2, dat de artikelen 13/2, 13/3 en 13/4 bevat, ingevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2017, opgeheven.

Art. 48. L'article 12 du même arrêté est abrogé.

Art. 48. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

CHAPITRE 6. – Dispositions finales

HOOFDSTUK 6. – Slotbepalingen

Art. 49. Sont abrogés :

Art. 49. Worden opgeheven:

1° l'arrêté royal du 29 novembre 1963 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de grossiste en viandes-chevillard dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat ;

1° het koninklijk besluit van 29 november 1963 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van slager-groothandelaar in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;

2° l'arrêté royal du 24 février 1978 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de dégraisseur-teinturier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat.

2° het koninklijk besluit van 24 februari 1978 tot bepaling van de eisen tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van droogkuiser-verver in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen.

Art. 50. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2024.

Les articles 22, 26 et 27, 1°, de l'ordonnance du XX mois 2023 simplifiant les règles en matière d'accès à la profession entrent en vigueur le 1^{er} avril 2024.

Art. 51. Le ministre chargé de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le XX mois 2024.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie,



A. MARON

Art. 50. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2024.

De artikelen 22, 26 en 27, 1°, van de ordonnantie van XX maand 2023 tot vereenvoudiging van de regels inzake toegang tot het beroep treden in werking op 1 april 2024.

Art. 51. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, XX maand 2024.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Economie,



A. MARON